



Совет Безопасности

Шестидесятый год

Предварительный отчет

5159-е заседание

Понедельник, 4 апреля 2005 года, 12 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ван Гуаня (Китай)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Аргентина	г-н Майораль
Бенин	г-н Зенсу
Бразилия	г-н Сарденберг
Дания	г-жа Лёй
Франция	г-н де ла Саблиер
Греция	г-н Васиلاكис
Япония	г-н Китаока
Филиппины	г-н Баха
Румыния	г-н Моток
Российская Федерация	г-н Денисов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Хау-Джоунз
Объединенная Республика Танзания	г-н Манонги
Соединенные Штаты Америки	г-н Фендрик

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Четвертый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2005/186)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-29455 (R)

* 0529455 *

Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-китайски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в апреле месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени Совета воздать должное Его Превосходительству г-ну Роналду Мота Сарденбергу, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций, который выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в марте 2005 года. Я убежден в том, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Сарденбергу за то высокое дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Выражение соболезнований и соблюдение минуты молчания в связи с кончиной Его Святейшества Папы Иоанна Павла II

Председатель (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить от имени членов Совета наши глубокие соболезнования в связи с кончиной Его Святейшества Папы Иоанна Павла II. Как очень верно заметил Генеральный секретарь, Папа был неустанным борцом за мир, настоящим первопроходцем в проведении межконфессионального диалога и твердым приверженцем критического отношения церкви к самой себе.

Я почтительно прошу Его Превосходительство архиепископа Селестино Мильоре, Постоянного наблюдателя Святейшего Престола при Организации Объединенных Наций, передать соболезнования от имени членов Совета Святейшему Престолу.

Я прошу членов Совета встать и соблюсти минуту молчания, отдавая дань памяти Папы Иоанна Павла II, его жизни и деятельности.

По предложению Председателя члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Четвертый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2005/186)

Председатель (*говорит по-китайски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Кот-д'Ивуара, в котором он просит пригласить его для участия в рассмотрении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Джангоне-Би (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/186, в котором содержится Четвертый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2005/221, содержащий текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по этому проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины,

Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции единогласно принимается в качестве резолюции 1594 (2005).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.